

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

**KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1859/82,
annettu 12 päivänä heinäkuuta 1982,
kirjanpitoiltojen valinnasta maatalojen tulojen selvittämistä varten
(EYVL L 205, 13.7.1982, s. 5)**

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (ETY) N:o 13/84, annettu 4 päivänä tammikuuta 1984	L 3	11	5.1.1984
► <u>M2</u>	Komission asetus (ETY) N:o 1561/84, annettu 5 päivänä kesäkuuta 1984	L 150	12	6.6.1984
► <u>M3</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3368/84, annettu 30 päivänä marraskuuta 1984	L 313	40	1.12.1984
► <u>M4</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3122/85, annettu 6 päivänä marraskuuta 1985	L 297	12	9.11.1985
► <u>M5</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3548/85, annettu 16 päivänä joulukuuta 1985	L 338	16	17.12.1985
► <u>M6</u>	Komission asetus (ETY) N:o 1753/87, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1987	L 166	10	25.6.1987
► <u>M7</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3665/90, annettu 18 päivänä joulukuuta 1990	L 356	15	19.12.1990
► <u>M8</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3549/92, annettu 9 päivänä joulukuuta 1992	L 361	17	10.12.1992
► <u>M9</u>	Komission asetus (EY) N:o 1381/96, annettu 17 päivänä heinäkuuta 1996	L 179	6	18.7.1996
► <u>M10</u>	Komission asetus (EY) N:o 60/97, annettu 16 päivänä tammikuuta 1997	L 14	28	17.1.1997
► <u>M11</u>	Komission asetus (EY) N:o 285/2000, annettu 4 päivänä helmikuuta 2000	L 31	79	5.2.2000
► <u>M12</u>	Komission asetus (EY) N:o 1555/2001, annettu 30 päivänä heinäkuuta 2001	L 205	21	31.7.2001
► <u>M13</u>	Komission asetus (EY) N:o 659/2004, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2004	L 104	95	8.4.2004
► <u>M14</u>	Komission asetus (EY) N:o 730/2004, annettu 19 päivänä huhtikuuta 2004	L 113	8	20.4.2004
► <u>M15</u>	Komission asetus (EY) N:o 2203/2004, annettu 21 päivänä joulukuuta 2004	L 374	36	22.12.2004
► <u>M16</u>	Komission asetus (EY) N:o 1187/2005, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2005	L 193	20	23.7.2005
► <u>M17</u>	Komission asetus (EY) N:o 1860/2006, annettu 15 päivänä joulukuuta 2006	L 358	31	16.12.2006
► <u>M18</u>	Komission asetus (EY) N:o 800/2007, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2007	L 179	3	7.7.2007



KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1859/82,

annettu 12 päivänä heinäkuuta 1982,

kirjanpitoiltojen valinnasta maatiltojen tulojen selvittämistä varten

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon verkoston luomisesta Euroopan talousyhteisön maatiltojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitoiltojen keruuta varten 15 päivänä kesäkuuta 1965 annetun neuvoston asetuksen N:o 79/65/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2143/81⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 4 kohdan, 5 artiklan 5 kohdan ja 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

maatilat on valittava kussakin piirissä yhdenmukaisella tavalla ja sen vuoksi on annettava yksityiskohtaiset säännöt asetuksen N:o 79/65/ETY maatiltojen valintaa koskevien säännösten soveltamisesta,

viimeisten asetukseen 79/65/ETY tehtyjen muutosten vuoksi ja vuodesta 1965 alkaen saadun kokemuksen perusteella kirjanpitoiltojen valintaan liittyvät soveltamista koskevat säännökset olisi laadittava kokonaan uudelleen ja tämän vuoksi asetus 91/66/ETY⁽³⁾ olisi kumottava ja korvattava uudella asetuksella,

kirjanpitoilto, jotka kuuluvat maatalouden kirjanpidon tietoverkkoon, kuuluvat maatiltojen rakennetta koskevien yhteisön tai kansallisten tutkimusten ja maatalouslaskennan tarkastelualueeseen,

tilikautta 1982 ja sitä seuraavia tilikausia koskevien valintasuunnitelmien laatimista varten käytettävissä olevien tietojen ja jäsenvaltioiden maatalouden tilanteen eroavuuksien perusteella on tarpeen, että näiden tilikausien osalta sovelletaan jäsenvaltion ja jopa piirin mukaan toisistaan poikkeavia taloudellisen koon kynnyksiä,

saatu kokemus on osoittanut, että tietoverkon käyttäminen helpottuu, jos piiriä kohden valittujen kirjanpitoiltojen määrä voi vaihdella tietyissä rajoissa, kunhan jäsenvaltion vahvistama tiltojen kokonaismäärä ei ylitä,

valintasuunnitelmassa on oltava tietyt vähimmäistiedot, jotka ovat tarpeen arvioitaessa, vastaako valintasuunnitelma maatalouden kirjanpidon tietoverkon tavoitteita,

valintasuunnitelma on laadittava ennen sitä vastaavan tilikauden alkamista ja siten, että se voidaan hyväksyä ennen sen käyttöä kirjanpitoiltojen valintaan,

kirjanpitoiltojen valintasuunnitelman täytäntöönpanoa koskevassa kertomuksessa on tarkasteltava kyseisen suunnitelman täytäntöönpanon eri näkökohtia, jotta voitaisiin selvittää myöhempiä tilikausia koskevien mahdollisten mukautusten tarpeellisuus, ja siinä on kiinnitettävä huomiota myös siihen, miten tietyt suunnitelmaan sisältyvät tiedot käytetään kirjanpitoiltojen painottamiseen, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden kirjanpidon tietoverkkoa käsittelevän yhteisön komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

⁽¹⁾ EYVL N:o 109, 23.6.1965, s. 1859/65

⁽²⁾ EYVL N:o L 210, 30.7.1981, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o 121, 4.7.1966, s. 2249/66

▼B*1 artikla*

Tässä asetuksessa maatilalla tarkoitetaan teknistaloudellista yksikköä, sellaisena kuin se määritellään yhteisön maataloutta koskevien selvitysten ja maatalouslaskentojen yhteydessä.

▼M18*2 artikla*

Asetuksen N:o 79/65/ETY 4 artiklassa tarkoitettu taloudellisen koon kynnys EKY:inä tilikaudella 2007, joka käsittää 12 peräkkäistä kuukautta alkaen 1 päivän tammikuuta 2007 ja 1 päivän heinäkuuta 2007 välisenä aikana, sekä sitä seuraavina tilikausina vahvistetaan seuraavasti:

- Belgia: 16 EKY:tä
- Bulgaria: 1 EKY:tä
- Tšekki: 4 EKY:tä
- Tanska: 8 EKY:tä
- Saksa: 16 EKY:tä
- Viro: 2 EKY:tä
- Irlanti: 2 EKY:tä
- Kreikka: 2 EKY:tä
- Espanja: 2 EKY:tä
- Ranska: 8 EKY:tä
- Italia: 4 EKY:tä
- Kypros: 2 EKY:tä
- Latvia: 2 EKY:tä
- Liettua: 2 EKY:tä
- Luxemburg: 8 EKY:tä
- Unkari: 2 EKY:tä
- Malta: 8 EKY:tä
- Alankomaat: 16 EKY:tä
- Itävalta: 8 EKY:tä
- Puola: 2 EKY:tä
- Portugali: 2 EKY:tä
- Romania: 1 EKY:tä
- Slovenia: 2 EKY:tä
- Slovakia: 8 EKY:tä
- Suomi: 8 EKY:tä
- Ruotsi: 8 EKY:tä

▼M18

- Yhdistynyt kuningaskunta (Pohjois-Irlantia lukuun ottamatta): 16 EKY:tä
- Yhdistynyt kuningaskunta (ainoastaan Pohjois-Irlanti): 8 EKY:tä.

▼M15*3 artikla*

Kirjanpitotilojen määrä jäsenvaltiota ja piiriä kohden vahvistetaan liitteessä I.

Piiriä kohden valittavien kirjanpitotilojen määrä voi olla enintään 20 prosenttia suurempi tai pienempi kuin liitteessä I oleva määrä kuitenkin siten, että ero ei vaikuta jäsenvaltion kirjanpitotilojen kokonaismäärään.

▼B*4 artikla*

Kirjanpitotilojen valintasuunnitelman avulla on varmistettava, että kirjanpitotilat muodostavat edustavan otoksen.

Siinä on oltava:

- a) suunnitelmaa laadittaessa käytetyt perustiedot, jotka ovat seuraavat:
- maininta tilastollisesta lähdeaineistosta,
 - maatilaluokituksen mukaiset yksityiskohtaiset säännöt tarkastelualueen osituksesta, ottaen tarvittaessa huomioon kansalliset lisäperusteet,
 - yksityiskohtaiset säännöt valittujen tilojen määrän vahvistamisesta kussakin osassa,
 - kirjanpitotilojen valintaa koskevat yksityiskohtaiset säännöt,
 - valintasuunnitelman myöhempää ajantasaistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt,
 - valintasuunnitelman todennäköinen voimassaoloaika;
- b) alueen kirjanpitotilojen jako yhteisön maatilaluokituksen mukaisesti (ainakin pääasiallisen teknistaloudellisen suuntautumisen mukaan), sekä kussakin osassa valittavien kirjanpitotilojen määrä.

5 artikla

Valintasuunnitelma on toimitettava komission yksiköille viimeistään kaksi kuukautta ennen kuin ensimmäinen tilikausi, jota se koskee, alkaa. ►**M14** Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian on toimitettava komissiolle tilikautta 2004 koskeva valintasuunnitelma ennen 30 päivää marraskuuta 2004. ◀

Valintasuunnitelman mukautukset on toimitettava komission yksiköille tiedoksi samaa menettelyä ja määräaikaa noudattaen kuin suunnitelmaakin.

▼M18

Bulgarian ja Romanian on toimitettava komissiolle tilikautta 2007 koskevat valintasuunnitelmansa 31 päivään heinäkuuta 2007 mennessä.

▼M13**▼B***7 artikla*

Kumotaan asetus N:o 91/66/ETY.

▼B

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan tilikaudesta 1982.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ **M14***LIITE I*

Viitenumero	Piirin nimi	Tilojen lukumäärä
▼ M15		
	BELGIA	
341	Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	—
343	Wallonie	480
Belgia yhteensä		1 200
▼ M14		
745	TŠEKKI	1 300
▼ M15		
370	TANSKA	2 250
	SAKSA	
010	Schleswig-Holstein	450
020	Hamburg	50
030	Niedersachsen	980
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	790
060	Hessen	440
070	Rheinland-Pfalz	600
080	Baden-Württemberg	740
090	Baijeri	1 150
100	Saarland	80
110	Berlin	—
112	Brandenburg	240
113	Mecklenburg-Vorpommern	180
114	Sachsen	280
115	Sachsen-Anhalt	190
116	Thüringen	190
Saksa yhteensä		6 360
▼ M14		
755	VIRO	500
	KREIKKA	
450	Makedonia-Thraki	2 000
460	Ipiros-Peloponnisos-Nissi Ioniou	1 350
470	Thessalia	700
480	Stereia Ellas-Nissi Egaeou-Kriti	1 450
Kreikka yhteensä		5 500
▼ M16		
	ESPANJA	
500	Galicia	480
505	Asturia	270
510	Kantabria	190
515	Baskimaa	250
520	Navarra	370
525	La Rioja	260
530	Aragón	739

▼ **M16**

Viitenumero	Piirin nimi	Tilojen lukumäärä
535	Katalonia	710
540	Baleaarit	182
545	Kastilia ja León	1 095
550	Madrid	194
555	Kastilia-La Mancha	1 138
560	Valencia	626
565	Murcia	444
570	Extremadura	718
575	Andalucia	1 816
580	Kanariansaaret	224
Espanja yhteensä		9 706

▼ **M15**

	RANSKA	
121	Île-de-France	170
131	Champagne-Ardenne	400
132	Picardie	300
133	Haute-Normandie	160
134	Centre	450
135	Basse-Normandie	220
136	Bourgogne	380
141	Nord-Pas-de-Calais	310
151	Lorraine	230
152	Alsace	180
153	Franche-Comté	230
162	Pays de la Loire	490
163	Bretagne	540
164	Poitou-Charentes	360
182	Aquitaine	500
183	Midi-Pyrénées	480
184	Limousin	200
192	Rhône-Alpes	450
193	Auvergne	360
201	Languedoc-Roussillon	400
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	360
204	Corse	150
Ranska yhteensä		7 320

▼ **M14**

380	IRLANTI	1 300
-----	---------	-------

▼ **M16**

	ITALIA	
221	Valle d'Aosta	279
222	Piemonte	1 159
230	Lombardia	923
241	Trentino	315
242	Alto Adige	308

▼ **M16**

Viitenumero	Piirin nimi	Tilojen lukumäärä
243	Veneto	925
244	Friuli-Venezia Giulia	797
250	Liguria	500
260	Emilia-Romagna	1 145
270	Toscana	680
281	Marche	956
282	Umbria	678
291	Lazio	854
292	Abruzzo	826
301	Molise	462
302	Campania	682
303	Calabria	882
311	Apulia	988
312	Basilicata	1 087
320	Sisilia	1 306
330	Sardinia	1 248
Italia yhteensä		17 000

▼ **M14**

740	KYPROS	500
770	LATVIA	1 000
775	LIETTUA	1 000

▼ **M15**

350	LUXEMBURG	360
-----	-----------	-----

▼ **M14**

	UNKARI	
760	Közép-Magyarország	160
761	Közép-Dunántúl	190
762	Nyugat-Dunántúl	230
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak-Magyarország	210
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
Unkari yhteensä		1 900

▼ **M16**

780	MALTA	400
-----	-------	-----

▼ **M14**

360	ALANKOMAAT	1 500
-----	------------	-------

▼ **M16**

660	ITÄVALTA	1 800
-----	----------	-------

▼ **M14**

	PUOLA	
785	Pomorze ja Mazury	1 640
790	Wielkopolska ja Śląsk	3 980
795	Mazowsze ja Podlasie	5 060

▼ **M14**

Viitenumero	Piirin nimi	Tilojen lukumäärä
800	Małopolska ja Pogórze	1 420
Puola yhteensä		12 100

▼ **M16**

PORTUGALI		
610	Entre Douro e Minho e Beira Litoral	670
620	Trás-os-Montes e Beira Interior	563
630	Ribatejo e Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
Portugali yhteensä		2 300

▼ **M14**

820	SLOVENIA	900
-----	----------	-----

▼ **M18**

810	SLOVAKIA	502
-----	----------	-----

▼ **M16**

SUOMI		
670	Etelä-Suomi	537
680	Sisä-Suomi	237
690	Pohjanmaa	229
700	Pohjois-Suomi	147
Suomi yhteensä		1 150

▼ **M17**

RUOTSI		
710	Etelä- ja Keski-Ruotsin tasangot	702
720	Etelä- ja Keski-Ruotsin metsäalueet sekä yhdistetyn maan- ja metsänviljelyn alueet	217
730	Pohjois-Ruotsin alueet	106
Ruotsi yhteensä		1 025

▼ **M14**

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA		
411	England — North Region	420
412	England — East Region	650
413	England — West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
Yhdistynyt kuningaskunta yhteensä		2 500

▼ **M18**

Viitenumero	Piirin nimi	Kirjanpitoiltojen määrä tilikautta kohden		
		2007	2008	Kausi 2009 ja sitä seuraavat kaudet
830	BULGARIA	2 000	2 000	2 000 (*)

(*) Bulgarialla on tilikaudella 2009 ja sitä seuraavina kausina kuusi piiriä (asetuksen N:o 79/65/ETY liite) ja tämä määrä kirjanpitoiloja, joka vastaa maan kokonaismäärää, jakautuu piireittäin.

▼ **M18**

Viitenumero	Piirin nimi	Kirjanpitoiltojen määrä tilikautta kohden			
		2007	2008	2009	Kausi 2010 ja sitä seuraavat kaudet
840	ROMANIA	1 000	2 000	4 000	6 000 (*)

(*) Romanialla on tilikaudella 2010 ja sitä seuraavina kausina kahdeksan piiriä (asetuksen N:o 79/65/ETY liite) ja tämä määrä kirjanpitoiltoja, joka vastaa maan kokonaismäärää, jakautuu piireittäin.

▼ **M13**